

NUMĂRUL 10 BANI

ABONAMENTELE

In țară, pe an 20 lei
„ străinătate 40 „

MANUSCRISELE NU SE ÎNAPOIAZĂ

REDACTIA

No. 3 — STRADA CLEMENȚEI — No. 3

EROC A

NUMĂRUL 10 BANI

ANUNCIURILE

Pagina III-a, linia 30 bani

„ IV-a, „ 15 „

INSERȚIUNI și RECLAME, linia corp 8, 2 lei

ADMINISTRAȚIA

No. 3 — STRADA CLEMENȚEI — No. 3.

GRAVA SITUAȚIE ÎN FRANȚA

GUVERNUL ȘI ALEGERILE

Vacanțiile școlare și judiciare au luat sfârșit; în curând și cele parlamentare vor ajunge la capăt. Guvernul însă, nu este mai tare de cât la închiderea sesiunii trecute, sau mai exact, guvernul este tot așa de slab ca și atunci.

Au trecut aproape patru luni de atunci și guvernul nu a făcut nici o achiziție, nu a satisfăcut nici o nemulțumire, nu a atras nici un grup, nu a căpătat nici o personalitate marcantă liberală.

Situația partidului liberal în întregul ei, a rămas aceeași ca și mai înainte, grupurile și personalitățile liberale stau față în față, în aceeași atitudine.

Evenimentul vacanțier—vizita lui Sturdza la Petersburg—menită după oare-care spirite exaltate a produce o mare bucurie și mindrie pentru partidul liberal, și prin urmare o concentrare eventuală de forțe risipite, a produs un fiasco complet.

Sturdza și guvernul au eșit măsurat din această vizită, adică tocmai contrariul de ce s'a așteptat. Și nici putea să fie almintrelea, de vreme ce această vizita făcută de un alt om politic în fruntea guvernului avea o însemnătate, pe când efectuată de lacheul tuturor guvernelor streine și de lingătorul tuturor botforilor cu pîntin, nu a putut produce decât desuș și despreț.

Rămîne înaintea convocării Camerilor, ca să aibă loc un fapt care, după alegerile de Parlament, are cea mai mare însemnătate politică, vorbim de alegerile comunale.

Asupra acestor alegeri se pare că este concentrată toată activitatea guvernului. El vede că fără un succes electoral mai însemnat, chiar polițienesc, cu toată nerușinarea lui Sturdza, nu se poate prezenta înaintea Parlamentului colectiv.

De cât, Sturdza este în o mare încurcătură. Prezenta-se-va guvernul singur în luptă, fără ajutorul celorlalte grupuri liberale sau aliata? Fie-care din aceste eventualități au avantajele și dezavantajele lor serioase, pe care nu este treaba noastră a le arăta.

Noi ne interesăm să știm cum și cu cine se va prezenta guvernul în luptă contra noastră.

Or, după toate aparențele și probabilitățile, cel puțin pînă acum, guvernul se va prezenta singur, iar păcătoșia unui oare care grup va merge poate pînă acolo, în cât e posibil să dea guvernului oare-care concurs moral.

Orî cum și în orî ce chip s'ar prezenta guvernul, ve asigurăm de un lucru, de o înfringere morală teribilă.

La noi, cu moravurile noastre electorale, s'a schimbat și cu drept cuvînt idea de victorie, de succes și de înfringere electorală.

Aiurea, un guvern care ar cîștiga niște alegeri pe o întinsă scară, ar fi un guvern tare și respectat. Adversarii ar fi nevoiți să recunoască și ei acest lucru.

La noi, succesul unui guvern nu înseamnă nimic. La noi valoarea luptei și condițiile în care s'a dat lupta determină în spiritul public izbînda sau înfringerea unui guvern.

Cînd guvernul se pune în cele mai revoltătoare condiții de a lupta prin toate mijloacele, rezultatul favorabil nu înseamnă nimic, îndată ce opoziția da probă de o mare

valoare de luptă și de o puternică concentrare de forțe.

Și fiind că ambele aceste condiții se vor îndeplini din partea opoziției, este mai de înaintea sigură înfringerea guvernului, căci ori-ce ar face, discreditat cum este, nu va putea să-și facă o nouă virginitate din aceste alegeri, pe care toată lumea le va vedea cum au să fie efectuate.

Acestea le zicem în cazul cel mai favorabil pentru guvern. În realitate, avem mare încredere, că rezultatul va fi așa de favorabil pentru opoziție și o așa de mare surprindere pentru guvern, în cât acesta, zdrobit în principalele orașe din țară, va fi obiectul de ris al opoziției cînd la Noembre se va prezenta în Parlament.

UN MINISTER ZAPĂCIT

Ministerul instrucțiunii publice a ajuns într'un hal de nedescris. Ie o zăpăceală cum nu s'a mai pomenit; toate stau pe loc, încurcăturile cresc din zi în zi.

Ministrul și funcționarii săi superiori au avut toată vacanța la dispozițiune ca să pregătească cele de trebuință pentru deschiderea anului școlar. Se vede însă că n'au pregătit nimic și că 'a apucat vremea cu desăvîrșire dezarmați.

Zăpăceala cea mai mare domnește nu numai în ce privește învățămîntul secundar, dar și în privința învățămîntului primar urban și chiar rural.

Învățătorilor nu li s'au trimis nici pînă acum formularele de cartă au nevoie pentru executarea obligativității. Numirile și permutările profesorilor suplinitori din învățămîntul secundar nu s'au făcut încă. O sumă de profesori din această categorie stau în București, neștiind ce să facă; de la școala unde au funcționat sunt permutați, dar unde au să se ducă nu știu și cu chipul acesta suferă și școala unde au fost pînă acum, și școala unde au să funcționeze de acum înainte.

Orî cine are treabă la ministerul instrucțiunii, capătă impresiunea că se află într'un balamuc și toți o spun în gura mare.

Destrăbălarea și incapacitatea colectivităților, cari au încurcat toate ramurile administrațiunii publice, au eșit complet la iveală și la ministerul instrucțiunii, unde toate treburile școlare s'au infundat așa în cât administrațiunea actuală va rămîne de pînă.

Colectivitățile sunt incapabili să conducă afacerile publice, absolut incapabili.

PRESA OCAȘULUI

Pînă nu de mult, ocașul Mărgăriteșcu, plămuitorul preinselor scrisori ale fostului Mitropolit-Primat, avea un singur organ: *Voința Națională*.

În acest ziar, care e în același timp organul oficios al guvernului colectiv, și-a publicat Mărgăriteșcu faimoasele scrisori falsificate; acest ziar a dus cunoscuta campanie contra fostului Mitropolit; acest ziar s'a făcut canalul tuturor minciunilor și calomniilor.

Acum, presa ocașului a mai sporit cu un ziar. Multumită guvernului, *Monitorul Oficial*, pînă aci organul Statului, a devenit și el organul lui Mărgăriteșcu.

În adevăr, *Monitorul* s'a dovedit mincinos ca și *Voința lui Mărgăriteșcu*.

Acum o lună și jumătate, am afirmat că noua lege a învățămîntului secundar nu se va aplica la Septembrie.

Monitorul Oficial ne-a dezmințit și a afirmat solemn că legea se va aplica.

Bine încredințați de dreapta noastră, ne-am menținut afirmarea că legea nu se va aplica.

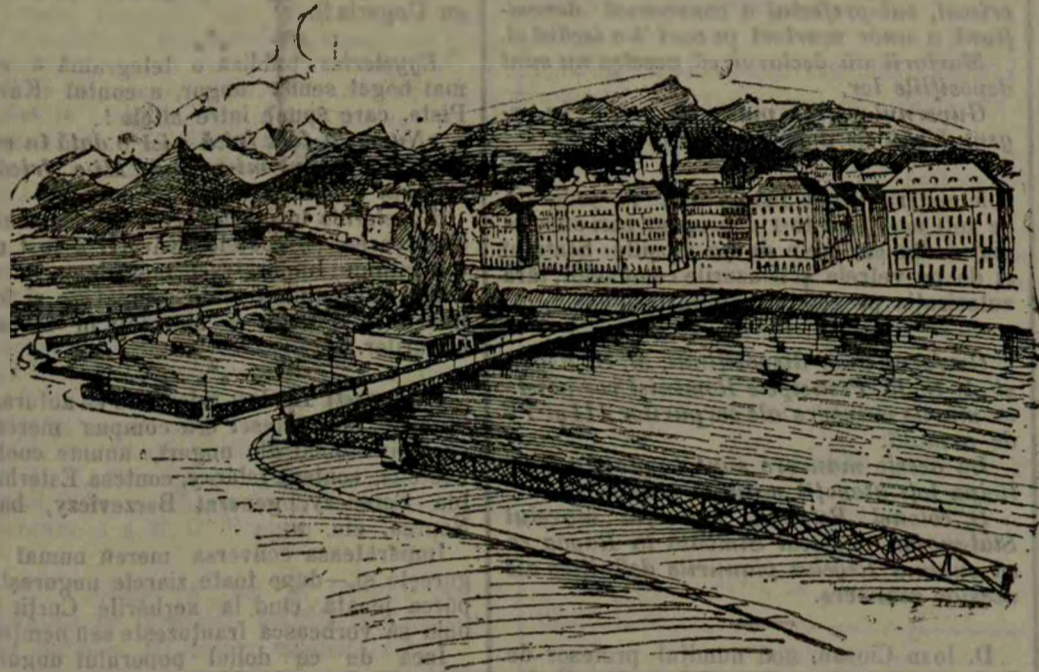
Monitorul Oficial ne-a dezmințit de a doua oară.

Septembrie a venit și acum vede toată lumea că am avut dreptate, că am spus adevărul, că guvernul a mințit prin *Monitorul Oficial*.

Organul acesta a ajuns deci, multumită guvernului, mincinos ca și *Voința*, a ajuns un organ al ocașului Mărgăriteșcu, patronul guvernului colectiv.

E bine să se noteze aceasta, mai ales spre a aprecia just valoarea dezmințirilor pe cari ni le dă guvernul, ori de câte ori îl lovim unde 'l doare.

VEDERİ DIN GENEVA



PODUL MONT BLANC, situat lîngă imbarcaderul cu același nume, unde se ducea împărăteasa Austriei cînd a fost asasinată.

Cestiunea minelor Statului

(Convorbire cu un inginer de mine)

Explorările serviciului de mine

Unul din cei mai distinși ingineri de mine din țară, care prin munca și studiile sale de pînă acum și-a creat un nume bun, a expus ieri, unuia din redactorii noștri, în culorile cele mai vii și dureroase, starea de părăsire în care se află toate lucrările mari întreprinse de către serviciul de mine de pe lîngă ministerul domeniilor acum patru ani, sub guvernul conservator.

Din această convorbire prea interesantă, reproducem deocîndă următoarele părți:

— *Lucrările de explorare pe cari le-a făcut în anii trecuți serviciul de mine, au dat indicațiuni prețioase în ce privește bogăția subsolului Romîniei. Mai ales cele făcute pe moștile Statului din Dobrogea, din Bacău la Lăpuș, din Argeș și din R-Vilcea, au dat indicațiuni că avem mine bogate de aur, fer, granit, etc. Pe de altă parte studiile geologice ale d-lor Teyssiere, Redlich, Mrazec, etc. sunt de asemenea niște indicațiuni prețioase, cari arată că o sumă de moșii particulare ascund sub solul lor bogății imense.*

Înteruperea explorărilor

— *De ce nu continuă serviciul minelor explorările?*

— *Nu poate, fiindcă nu sunt bani. Guvernul acordă numai cîte va mîi de lei, cu cari abia poșt să facă explorări superficiale. Pentru explorări serioase însă, ar fi nevoie de vro 200 000 lei. Refuzîndu se această sumă, lucrările au fost înterupte. Pot să-și fac o deslăunuire interesantă:*

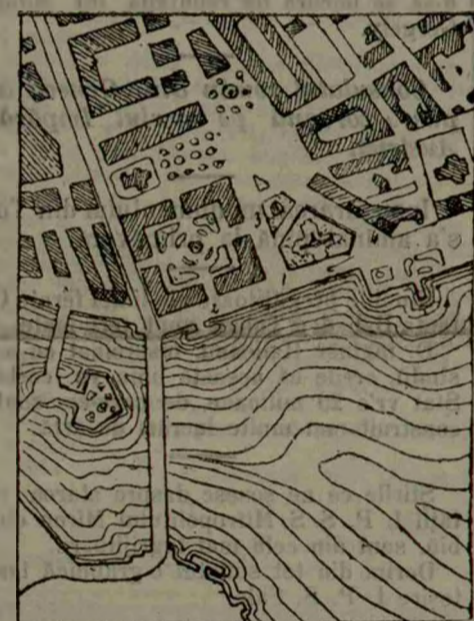
— *În urma explorărilor făcute de serviciul minelor, mai mulți capitaliști străini, olandezi și englezi, au făcut oferte ministerului domeniilor să le dea concesiunea continuării explorărilor minelor din Dobrogea și din Lăpuș. Consiliul de miniștri, însă, a respins toate aceste cereri, de și ele au fost însoțite de garanții mari. Astfel liberalii, cari în opoziție cereau ca statul să exploateze minele, astăzi, fiind la guvern, nu admit nici măcar altă ca Statul să-și exploateze bogățiile pe cari le are și cari după cîți-va ani ar îndoi bugetul de venituri. La ministerul domeniilor s'ac 132 cereri de explorări de mine, unele venite din străinătate, de la companii de capitaliști cari dispun de zeci de milioane; și toate aceste cereri s'ac nerezoizate.*

Meschinăria d-lui Sturdza

— *Dar de ce nu se dă curs acestor cereri?*

— *Fiind că se împotrivesc d. Sturdza. D. Stolojan este pentru aplicarea legii minelor și adesea-ori a stăruit pentru a se da curs numeroaselor cereri, dar n'a izbutit lîngă cauza veninului d-lui Sturdza, care secundat de d. Gogu Cantacuzino nu admite ca o idee conservatoare să fie pusă în practică sub un guvern liberal. Mai mult chiar: nici legea minelor nu va fi curînd modificată, căci proiectul de modificare făcut încă astăzi searnă de d. Stolojan, nu e admis de d. Sturdza. Nu e admis pentru simplul cuvînt că nici d-sa nu știe ce vrea, adică știe că Statul nu dispune de capitaluri atît de mari ca să exploateze în regie minele sale, că nici în țară nu sunt capitaluri pentru asemenea întreprinderi de zeci și sute de milioane; iar a da exploatarea lor în concesiunea capitalurilor străine, înseamnă aprobarea și aplicarea întocmai a legii conservatoare. Iată secretul cel mare; iată de ce nici nu se aplică, dar nici nu se modifică legea minelor! Și noi, inginerii de mine, ne resemnăm și așteptăm revenirea la putere a conservatorilor, cînd de sigur*

se va începe campania cea mare pentru exploatarea imenselor bogății ale Romîniei!



Planul cartierului din Geneva, unde a fost asasinată împărăteasa Austriei.

No. 1. Locul unde s'a comis asasinatul, la înălțimea monumentului Britnwick, indicat pe plan cu No. 3.

No. 2. Imbarcaderul muntelui Blanc.

No. 4. Otelul Beau-Rivage, unde descinse împărăteasa Austriei.

DIN STREINATATE

Manifestații împărătești

Acum cîte-va zile, împăratul Wilhelm a rostit un discurs, în Vestfalia, care a fost interpretat ca un refuz indirect de a adera la inițiativa Țarului.

În acest discurs, împăratul german spusese între altele: «Pac-a nu e nici odată mai bine garantată decît printr'o armată germană gata de luptă, cum o avem acum.»

La prima vedere, aceasta nu se potrivește cu dorințele de dezarmare.

Un rescript al Țarului

Acum avem de înregistrat o altă manifestațiune împărătească, cu caracter militar, pornită de la Țarul Nicolae.

În urma inspecțiunii făcute la Sevastopol, Țarul a trimis marelui duce Alexis, amiralul general al flotei rusești, o scrisoare autografă în care se zice:

«Acum două-spre-zece ani am asistat cu neuitatul meu tată, la Sevastopol și la Nicolaev. La punerea pe apă a celor d'întîi vase ale flotei noastre de apărare pe marea Neagră și la inaugurarea primului dock. În această însemnată zi, răposatul Țar a amintit, într'un ordin de zi special, glorioul trecut al flotei mării Negre, care s'a jertfit pentru binele Patriei, și cu bucurie a salutat împreună cu întreaga Rusie renașterea acestei flote. Amintirea acestui zile nu se va șterge nici o dată din memoria mea.»

«Acum am petrecut iarăși patru zile în mijlocul renașcutei flote a mării Negre, am trecut în revistă vasele ei și am vizitat stabilimentul portului Sevastopol.»

«Am găsit toate în cea mai bună ordine și pregătire și mă bucur de rezultatele obținute, căci văd în puternica flotă care e acum adunată la Sevastopol, o solidă garanție a deosebitelor liniștite și pacifice a întregului Sud al Rusiei.»

Împăratul exprima marelui Duce mulțumirile sale.

«Ce am văzut, mă umple de deplină speranță că, sub conducerea luminată și vigilență a Alteiței Voastre imperiale, tinăra flotă a Mării Negre va ține sus tradițiunile glorioase ale predecesorilor săi, ale eroilor de la Sinope și din bastioanele Sevastopolului, și va justifica prin aceasta încrederea mea în această flotă.»

De sigur că și această manifestațiune a Țarului Nicolae va fi exploatăta de acei ce nu cred în posibilitatea desarmării.

Foreign.

TRIBUNA LITERARA

„O SCRUTARE“

Cititorii noștri își aduc aminte de primirea călduroasă pe care publicul a făcut-o conferinței rostită astă-iană la Ateneu de d. dr. Ureche, precum și broșurii intitulată «*Săinisme*», despre care am vorbit și noi la această tribună. Forma literară și plină de spirit sub care preacunosutul doctor înfățișase critica *Dictionarului universal al limbii romîne*, precum și a activității d-lui Lazăr Șeineanu, a fost de natură să convingă pentru toată oară, marea publică, despre valoarea lucrării d-lui Lazăr Șeineanu. În adevăr, cu toate că înainte de d. dr. Ureche, multe pene comp-tinte criticăseră în modul cel mai defavorabil volumul poreclit *Dictionar universal al limbii romîne*, totuși grație reclamei iscusite care se făcuse acestuia precum și faptului că acele critici se publicăseră prin reviste cu un restrîns număr de cititori, în fața publicului mare lucrarea d-lui Șeineanu trecea drept o operă de mare valoare, unică și indiscutabilă.

Astă-zi lucrurile sunt date pe față și nepriceperea lexicografiei romînești, precum și insuficiența culturii generale a d-lui Șeineanu, sunt în afără de ori ce discuție. Și, cu toate că lucrul pare de mult pus la uitare, ca ori ce lucru fără valoare, totuși ținem să-l mai aducem și astăzi pe tapet, cu prilejul unei foarte interesante broșuri cari ne cade în mîna, privitoare la aceeași chestiune.

Broșura intitulată «*O scrutare*», datorită d-lui V. Săghinescu, este cel mai conștiincios și mai complet studiu făcut asupra «*Dictionarului Universal al Limbii Romîne*». Lucrarea a apărut în vara aceasta, și nu cunosc încă nici o recenzie—afară de cîte-va note asupra autorului ei, apărute în *Opinia*—nici măcar vro mențiune făcută unde-va. E cu puțință ca aceasta să se fi făcut în intervalul acestor din urmă două luni cînd, lipsind din Capitală, n'am putut să fiu în curent cu cele ce s'au scris în presa noastră; în ori ce caz, nu strică să revuim și noi asupra unei lucrări meritorii.

După cât se arată din această lucrare, d. V. Săghinescu, autorul ei este unul din puținii romîni cari urmăresc o dreaptă indignare batjocurile și stricăciunile pe cari fiu lordanului le aduc limbii noastre materne; care dorește și iubește cu ardoare scrierile cari sunt de natură să aducă un bine poporului său, urmîrind pe cele care sub masca acestui bine întesc la falsificarea și la degradarea limbii și sentimentului nostru național.

«Suntem datori, zice d. V. Săghinescu, în prefața broșurii sale, a primi cu bucurie *binile*, de ori unde ne-ar veni, indiferent de individ și de naționalitate; dar, datori suntem a și urmări stingerea răului, fie-i oare cine autorul.»

Cum se vede din aceste rînduri, autorul broșurii nu pare a fi un antisemît fanatic, sau un vrășmas personal al d-lui Șeineanu, ci omul conștiincios, care nu dorește de cât propășirea neamului său, în afără de ori ce simpatie, antipatie sau idee preconcepută.

Aceasta l'a făcut pe d. Săghinescu să studieze cu o răbdare de admirabil lucrarea d-lui Șeineanu, să cerceteze cu scrupulozitate cele «32.000» cuvînte pe 881 pag. (c. 8 mică) ale *Dictionarului Universal*.

«Dacă... opera n'ar fi recomandată în primul rînd școlaei, adaugă d. Săghinescu; *dacă prin titlul cărții și curînsul lexic* (enunțat sub titlul ei) *nu s'ar mistifica buna credință a cumpărătorului; dacă opera n'ar fi lipsită de tot ce se cere unui bun lexic romînesc; dacă n'ar urma să fie cercetată și de streini, cari se interesează de lexicografia romîntă, măcu seamă la finele secolului în care ne aflăm; în fine, dacă autorul n'ar defăima—în prefața opului—produsul lexic romînesc—de și s'a folosit de el în totuși, și dacă n'ar falsifica deosebit înțelesul vorberilor, — într'un cuvînt: dacă d. L. Șeineanu, în opera-l lexică romînească, n'ar fi comis un *tripu sacrilegiu*, ceea ce vom dovedi punctualmente în continuarele scrutații; și mai ales dacă n'ar fi în recidivă—cu necinstea adusă—în prefața acelei opere—lexicografilor romîni, după opera l *critică Istoria Filologiei Romîne* (1892), am fi fost dispensați de multe de toate în scrutare.»*

În aceste rînduri se cuprînde toate punctele de încredințare pe care d. Săghinescu le dezvoltă cu o mare bogăție de dovezi, extrase din lucrarea d-lui Șein. Și spre a proba celor mai increduli că lucrarea acestui domn este o ruși-oa-ă «*lujosire lexică*», autorul «*Scrutării*», pune pe douăzeci de tablouri toate înfrînșățiile *Dictionarului universal*.

În aceste douăzeci de tablouri, d. Săghinescu, care se revelează ca un profund cunoscător al graiului romînesc, după ce enumeră (tabloul I) «*cîte-va suls, din zecile de mii cuvînte romînești dintre cele mai frumuse, ce lipsesc dictionarului pronumit universal al limbii romîne*», continuă dovedind cum în lucrarea d-lui Șeineanu: a) se eliminează «o mare parte din nu-

mărul persoanelor de valoare politico literară române, cari nu mai sunt în viață...

b) Relativ la geografia țării, autorul Dicționarului dă dovadă de multă insuficiență în cunoștințele sale.

c) Expresiunile idiomatice, lipsesc aproape cu desăvârșire. d) Numărul la vr'o trei sute de cuvinte, enumerate, lipsesc peste 700 accepțiuni...

g) Foarte multe definiții confuze, insuficiente, vagi, nepotrivite. h) D-finiții de cuvinte practico-științifice, improprii și denaturate...

o) Magazine de documente, e broșura d-lui Săghinescu, și citind-o nu știi ce să admiri mai mult...

Dacă mi-ar fi îngăduită o comparație de care nu mă pot debarasa cu nici un preț, așa asemui lucrările d-lor Săghinescu și dr. Ureche...

Zara.

INFORMAȚII

Cu începere de la 1 Septembrie, ori-cine va dori să se aboneze la ziarul „EPOCA” plătinând costul abonamentului de 20 lei pe un an...

MM. LL. Regele și Regina au plecat de la Ragaz la Reinach, în Elveția.

Febra tifoidă a luat așa proporțiuni în Capitala, în cit a îngrijit în fine și pe serviciul sanitar al orașului...

Am înregistrat diferite svonuri răspindite de colectivități cu privire la mărirea d-lui Robescu...

Mfine după amiază se ya ține la ministerul de interne un consiliu prefectorial.

Sub-prefectul de la Drăgășani, Xenu, a fost prins cu niște procese verbale falsificate pentru a scăpa pe niște criminali.

Ministerul domeniilor a dat în judecată pe toți acei locuitori dobrogeni, cari au scos piatră din carierele de pe moșiile Statului...

Conform unor dispozițiuni, M. S. Regele și A. S. R. Principele României vor asista la marile manevre ale trupurilor III și IV de armată.

D. Ioan Ciocan, nou numitul profesor de limba română la universitatea din Budapesta, fost director al liceului român din Năsăud...

Consulatul român din Geneva a depus o coroană pe sicriul împărătesei Austriei.

Inaugurarea monumentului din Tulcea s'a aminat pînă la primăvară.

Studiile pregătitoare ale liniei ferate Constanța-Babadag Tulcea sunt terminate.

Știrile ce ne sosesc despre starea sănătății I. P. S. S. Mitropolitului Miron din Sibiu, sunt din cele mai îngrijitoare.

Intr'un interview publicat zilele trecute în „Lumea Nouă” se spune că un revizor școlar a făcut marea descoperire că învățătorii s'ar fi organizat în societate secretă...

Suntem nevoiți a releva aceste aiurări ale anonimului revizor școlar, pentru a nu lăsa să se creadă că, în lupta politică, noi urmăm procedeele liberalilor.

Mașinile organizarea zisel societăți secrete este atât de puțin secretă, încât în timpul conferințelor toate gazetele au publicat o informație prin care se arată constituirea învățătorilor în vederea înființării unei societăți pentru ajutorarea între dînșii.

mincioasă, dar chiar necuviincioasă, când zice că a cucerat satele din județul Ilfov.

Presă ungurească și moartea împărătesei

În durerosul concert de dolii ce s'a produs în toată lumea ca o protestare puternică în contra asasinării împărătesei Austriei, s'a amestecat și o notă sinistă, cea a preselor ungurești.

Tribuna Poporului citează după un ziar unguresc, că d. Szilagy, președintele Camerei ungurești, când a primit trista veste, a exclamat cu durere:

Egyesletés publică o telegramă a celui mai bogat senior ungur, a contul Karolyi Pista, care spune între altele:

Budapesti Hírlap relevă că anturagiul întin al împărătesei era compus mereu și exclusiv numai din unguri, anume conțesa Festetics, conțesa Istváry, conțesa Esterházy, Ida Ferenczy, general Berzeviczy, baron Nopcsa, etc.

„EPOCA” IN PROVINCIE BACĂU

Unde pînă azi, conservatorii de la noi numărău relativ un număr mic de individualități, astăzi o grupă de tineri, adunați în jurul bătrînilor, au format un cerc, care s'a născut nu numai ca scop lupta electorală, dar încă și o școală, un cerc de studii sociale.

Accident nenorocit.—Femeia Efa Zonta, de fel din Galiția, pe cînd se afla la lucru în aria de pe moșia Săscut, Putna, unde era ocupată cu dezlăgarea znelor pe batoză...

Accident pe Dunăre.—Un locuitor din comuna Șiriu, județul Constanța, numitul Toma Popa, pe cînd se întorcea cu căruța de la Hirșova, vînd să adape caii în Dunăre, în marginea apei, caii s'au speriat și făcîndu-și vînt în fluviu, au fost luați de curentul cel mare al apei și înecați cu căruța cu tot.

Sinucidere.—În ziua de 29 August, pe la orele 10 dimineața s'a găsit pe marginea ogoarelor locuitorul din Căstinești, Dorohoiu, cadavrul fiului lui Herscu Solsberg, băiat în vîrstă de 10—20 ani.

Un monstru.—Din Dorohoi nu se anunță că o crimă îngrozitoare s'a comis în comuna Vărfu din acel județ.

Asasinarea împărătesei Austriei (Serviciul Agenției Române)

Condoleanțe.—Doliu.—Critice Viena, 1 Septembrie.—Correspondența politică anunță că Regele Serbiei Alexandru, îndată ce a aflat moartea împărătesei Elisabeta, a adresat împăratului Franz Iosef o depeșă de condoleanțe foarte dură.

Petersburg, 1 Septembrie.—Mesagerul Guvernului își exprimă groaza în privința atentatului comis asupra împărătesei Elisabeta, laudă virtuțile Soveranei și zice că speră că acest atentat va hotărî guvernele europene să ia măsuri energice contra anarhizării.

Funeralele împărătesei Viena, 1 Septembrie.—Împăratul Wilhelm, Regele de Saxa, Principele de Neapoli și un mare Duce rus, vor asista la serviciile funerare ale împărătesei Elisabeta.

Burgmaistrul din Moscova a trimis o telegramă de condoleanțe d-lui Lueger, burgmaistrul din Viena.

În urma ceremoniei oficiale, costicugul împărătesei va fi transferat la 13 Septembrie din gara de la Hofburg.

Geneva, 1 Septembrie.—Astăzi a avut loc ceremonia încheierii costicugului împărătesei Elisabeta.

Geneva, 1 Septembrie.—Gazeta din Losana propune ca legea federală din Ianuarie 1894, să fie modificată, așa în „11 să autorizeze consiliul federal să extrădeze străinii cari vor atenta, pe teritoriul elvețian, la viața și filozof de Stat sau a membrilor familiilor Soverane.

„EPOCA” IN PROVINCIE BACĂU

Unde pînă azi, conservatorii de la noi numărău relativ un număr mic de individualități, astăzi o grupă de tineri, adunați în jurul bătrînilor, au format un cerc, care s'a născut nu numai ca scop lupta electorală, dar încă și o școală, un cerc de studii sociale.

Accident nenorocit.—Femeia Efa Zonta, de fel din Galiția, pe cînd se afla la lucru în aria de pe moșia Săscut, Putna, unde era ocupată cu dezlăgarea znelor pe batoză...

Accident pe Dunăre.—Un locuitor din comuna Șiriu, județul Constanța, numitul Toma Popa, pe cînd se întorcea cu căruța de la Hirșova, vînd să adape caii în Dunăre, în marginea apei, caii s'au speriat și făcîndu-și vînt în fluviu, au fost luați de curentul cel mare al apei și înecați cu căruța cu tot.

Sinucidere.—În ziua de 29 August, pe la orele 10 dimineața s'a găsit pe marginea ogoarelor locuitorul din Căstinești, Dorohoiu, cadavrul fiului lui Herscu Solsberg, băiat în vîrstă de 10—20 ani.

Un monstru.—Din Dorohoi nu se anunță că o crimă îngrozitoare s'a comis în comuna Vărfu din acel județ.

Asasinarea împărătesei Austriei (Serviciul Agenției Române)

Condoleanțe.—Doliu.—Critice Viena, 1 Septembrie.—Correspondența politică anunță că Regele Serbiei Alexandru, îndată ce a aflat moartea împărătesei Elisabeta, a adresat împăratului Franz Iosef o depeșă de condoleanțe foarte dură.

Petersburg, 1 Septembrie.—Mesagerul Guvernului își exprimă groaza în privința atentatului comis asupra împărătesei Elisabeta, laudă virtuțile Soveranei și zice că speră că acest atentat va hotărî guvernele europene să ia măsuri energice contra anarhizării.

Funeralele împărătesei Viena, 1 Septembrie.—Împăratul Wilhelm, Regele de Saxa, Principele de Neapoli și un mare Duce rus, vor asista la serviciile funerare ale împărătesei Elisabeta.

Burgmaistrul din Moscova a trimis o telegramă de condoleanțe d-lui Lueger, burgmaistrul din Viena.

În urma ceremoniei oficiale, costicugul împărătesei va fi transferat la 13 Septembrie din gara de la Hofburg.

Geneva, 1 Septembrie.—Astăzi a avut loc ceremonia încheierii costicugului împărătesei Elisabeta.

Geneva, 1 Septembrie.—Gazeta din Losana propune ca legea federală din Ianuarie 1894, să fie modificată, așa în „11 să autorizeze consiliul federal să extrădeze străinii cari vor atenta, pe teritoriul elvețian, la viața și filozof de Stat sau a membrilor familiilor Soverane.

Reprezentanții consiliului federal, printre cari d. Ruffy, președintele, au plecat la Geneva.

DIN EDIȚIA DE SEARĂ

Impărații Austriei și Germaniei Viena, 1 Septembrie.—„Neues Wiener Tagblatt” oferă că ieri împăratul s'a promulbat în parcul de la Schönbrunn cu fiicele sale Gisela și Valeria.

Manifestațiunea consiliului federal Geneva, 1 Septembrie.—D. Lachenal, consilier federal, a făcut ieri, la otelul Beau Rivage, o vizită reprezentantului împăratului Austriei și a depus o minunată coroană, cu o inscripție de omagii ale consiliului federal, în numele națiunii elvețiene.

Director, Ang. Demetrescu

Pensionatul francez de Domnișoare CHOISY

Directorul Angheliescu

Directorul Angheliescu

Directorul Angheliescu

Directorul Angheliescu

Pentru d-nii Agricultorilor

Majoritatea agricultorilor nu mai șovăește, cînd e vorba de a lua măsuri în contra mării (tăciunelul). Au încercat Saramura lui Numa Dupuy și s'au convins că combate sigur și radical pe acest dușman al grîului, numit mărău.

Reprezentant general S. BENVENISTI, Craiova

Institutul „LUMINA” BUCUREȘTI

Cursuri primare și gimnasiale

Director, M. V. CORDESCU

LICEUL SF. GHEORGHE Calea Victoriei, 166

Acest liceu este autorizat de Onor. Ministru al Instrucțiunii Publice a libera certificate echivalente cu certificatele de Stat.

Director, Ang. Demetrescu

Pensionatul francez de Domnișoare CHOISY

Directorul Angheliescu

Directorul Angheliescu

Directorul Angheliescu

Directorul Angheliescu

Directorul Angheliescu

Directorul Angheliescu

Directorul Angheliescu

Directorul Angheliescu

Directorul Angheliescu

Directorul Angheliescu

„EPOCA” IN PROVINCIE BACĂU

„EPOCA” IN PROVINCIE BACĂU

„EPOCA” IN PROVINCIE BACĂU

„EPOCA” IN PROVINCIE BACĂU

„EPOCA” IN PROVINCIE BACĂU

„EPOCA” IN PROVINCIE BACĂU

„EPOCA” IN PROVINCIE BACĂU

„EPOCA” IN PROVINCIE BACĂU

„EPOCA” IN PROVINCIE BACĂU

„EPOCA” IN PROVINCIE BACĂU

„EPOCA” IN PROVINCIE BACĂU

„EPOCA” IN PROVINCIE BACĂU

„EPOCA” IN PROVINCIE BACĂU

„EPOCA” IN PROVINCIE BACĂU

„EPOCA” IN PROVINCIE BACĂU

„EPOCA” IN PROVINCIE BACĂU

„EPOCA” IN PROVINCIE BACĂU

„EPOCA” IN PROVINCIE BACĂU

„EPOCA” IN PROVINCIE BACĂU

„EPOCA” IN PROVINCIE BACĂU

„EPOCA” IN PROVINCIE BACĂU

„EPOCA” IN PROVINCIE BACĂU

„EPOCA” IN PROVINCIE BACĂU

„EPOCA” IN PROVINCIE BACĂU

Brăila, 1 Septembrie 1898.

Buletin oficial al Bursei Brăila

Table with columns: Felul, Hecto, Val., Gr. in kgr. pe hect., Pretul pe hect., Observ. Rows include Grâu, Porumb, Orz, Orzoaica, Ovăz, Secară, Fasole, Mei, Rapiță.

CEREALE SOSITE

Table with columns: Grâu, Pe apă, Pe uscat, Hect., Hect. Rows include Grâu, Orz, Secară, Rapiță, Mei.

COTAȚIUNILE AMERICILE (New-York)

Table with columns: Grâu, Porumb, Anță-zi, Alaltă-ori, Anță-zi, Alaltă-ori. Rows include Iulie, Septembrie, Decembrie.

Correspondență particulară a Epocăi

Text block containing a letter or report from Vienna, 30 August, 1898.

Text block discussing political and social issues, mentioning the Emperor and various officials.

Text block continuing the discussion, mentioning the Emperor's health and the situation in the capital.

Text block discussing the situation in the capital, mentioning the Emperor's health and the situation in the capital.

Text block discussing the situation in the capital, mentioning the Emperor's health and the situation in the capital.

Text block discussing the situation in the capital, mentioning the Emperor's health and the situation in the capital.

Text block discussing the situation in the capital, mentioning the Emperor's health and the situation in the capital.

Text block discussing the situation in the capital, mentioning the Emperor's health and the situation in the capital.

Text block discussing the situation in the capital, mentioning the Emperor's health and the situation in the capital.

Text block discussing the situation in the capital, mentioning the Emperor's health and the situation in the capital.

Text block discussing the situation in the capital, mentioning the Emperor's health and the situation in the capital.

Text block discussing the situation in the capital, mentioning the Emperor's health and the situation in the capital.

Text block discussing the situation in the capital, mentioning the Emperor's health and the situation in the capital.

Depășile de azi

Serviciul Agenției Române

Text block discussing the situation in the capital, mentioning the Emperor's health and the situation in the capital.

Text block discussing the situation in the capital, mentioning the Emperor's health and the situation in the capital.

Text block discussing the situation in the capital, mentioning the Emperor's health and the situation in the capital.

Grava situație în Franța

AFACEREA DREYFUS

Text block discussing the situation in the capital, mentioning the Emperor's health and the situation in the capital.

ULTIME INFORMAȚIUNI

Text block discussing the situation in the capital, mentioning the Emperor's health and the situation in the capital.

Text block discussing the situation in the capital, mentioning the Emperor's health and the situation in the capital.

Text block discussing the situation in the capital, mentioning the Emperor's health and the situation in the capital.

Text block discussing the situation in the capital, mentioning the Emperor's health and the situation in the capital.

Text block discussing the situation in the capital, mentioning the Emperor's health and the situation in the capital.

Text block discussing the situation in the capital, mentioning the Emperor's health and the situation in the capital.

Text block discussing the situation in the capital, mentioning the Emperor's health and the situation in the capital.

Text block discussing the situation in the capital, mentioning the Emperor's health and the situation in the capital.

Text block discussing the situation in the capital, mentioning the Emperor's health and the situation in the capital.

Suveranii la Bagaz

Text block discussing the situation in the capital, mentioning the Emperor's health and the situation in the capital.

Text block discussing the situation in the capital, mentioning the Emperor's health and the situation in the capital.

Text block discussing the situation in the capital, mentioning the Emperor's health and the situation in the capital.

Text block discussing the situation in the capital, mentioning the Emperor's health and the situation in the capital.

Text block discussing the situation in the capital, mentioning the Emperor's health and the situation in the capital.

Text block discussing the situation in the capital, mentioning the Emperor's health and the situation in the capital.

Text block discussing the situation in the capital, mentioning the Emperor's health and the situation in the capital.

Text block discussing the situation in the capital, mentioning the Emperor's health and the situation in the capital.

Text block discussing the situation in the capital, mentioning the Emperor's health and the situation in the capital.

Text block discussing the situation in the capital, mentioning the Emperor's health and the situation in the capital.

Text block discussing the situation in the capital, mentioning the Emperor's health and the situation in the capital.

Text block discussing the situation in the capital, mentioning the Emperor's health and the situation in the capital.

Text block discussing the situation in the capital, mentioning the Emperor's health and the situation in the capital.

Text block discussing the situation in the capital, mentioning the Emperor's health and the situation in the capital.

Text block discussing the situation in the capital, mentioning the Emperor's health and the situation in the capital.

Text block discussing the situation in the capital, mentioning the Emperor's health and the situation in the capital.

Text block discussing the situation in the capital, mentioning the Emperor's health and the situation in the capital.

Text block discussing the situation in the capital, mentioning the Emperor's health and the situation in the capital.

Text block discussing the situation in the capital, mentioning the Emperor's health and the situation in the capital.

Text block discussing the situation in the capital, mentioning the Emperor's health and the situation in the capital.

Text block discussing the situation in the capital, mentioning the Emperor's health and the situation in the capital.

Text block discussing the situation in the capital, mentioning the Emperor's health and the situation in the capital.

Text block discussing the situation in the capital, mentioning the Emperor's health and the situation in the capital.

Text block discussing the situation in the capital, mentioning the Emperor's health and the situation in the capital.

Text block discussing the situation in the capital, mentioning the Emperor's health and the situation in the capital.

Text block discussing the situation in the capital, mentioning the Emperor's health and the situation in the capital.

Text block discussing the situation in the capital, mentioning the Emperor's health and the situation in the capital.

Text block discussing the situation in the capital, mentioning the Emperor's health and the situation in the capital.

Text block discussing the situation in the capital, mentioning the Emperor's health and the situation in the capital.

Text block discussing the situation in the capital, mentioning the Emperor's health and the situation in the capital.

Text block discussing the situation in the capital, mentioning the Emperor's health and the situation in the capital.

Text block discussing the situation in the capital, mentioning the Emperor's health and the situation in the capital.

Text block discussing the situation in the capital, mentioning the Emperor's health and the situation in the capital.

Text block discussing the situation in the capital, mentioning the Emperor's health and the situation in the capital.

Text block discussing the situation in the capital, mentioning the Emperor's health and the situation in the capital.

Text block discussing the situation in the capital, mentioning the Emperor's health and the situation in the capital.

Text block discussing the situation in the capital, mentioning the Emperor's health and the situation in the capital.

Advertisement for DIMITRIE ENESCU Restaurant și Grădina, BUCATARIE ALRASA, LICEUL MODERN DE FETE.

Advertisement for INSTITUTUL Schewitz-Thierrin, featuring a building illustration and text about educational courses.

Advertisement for INSTITUTUL DE BĂȚI I. OLINCIU și G. POPA, featuring a building illustration and text about health and beauty treatments.

Advertisement for INSTITUTUL DE BAE I GRIGORE COBĂLCESCU, featuring a building illustration and text about educational courses.

Large advertisement for POUQUES and CARABANA, featuring a large building illustration and text about mineral water and health products.

